2-186-432-**21**(1)

Radio Cassette Player

Operating Instructions 使用說明書

SONY



©2003 Sony Corporation

http://www.sony.net/

"WALKMAN" is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo

MYTKWYV

is a trademark of Sony Corporation

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area). CE 標誌的有效性,僅限於那些有法律限制的國家,主要在 EEA (歐洲經濟區)

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

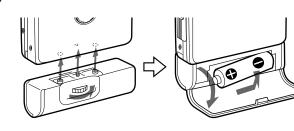
Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

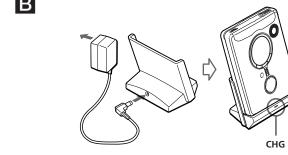
警告

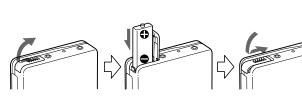
為防火災或觸電危險,切勿讓機器暴露於雨中或潮濕處

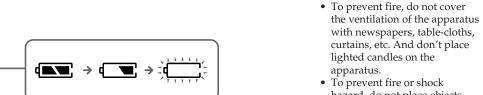
別把機器安裝在例如書櫥或壁櫃等密不通風的地方











__ FWD (forward) side

- REV (reverse) side

FWD(正)面

- REW -

Plug in firmly. 接插穩固。

There is a tactile dot beside VOL on the main unit to show the direction to

MENU -

◆▶•REPEAT** "

FF/ — CUE

turn up the volume.

** The button has a tactile do

* 在主機上 VOL 旁邊有一個觸感圓點,表示轉大音量的方向。

REW/ REVIEW -

HOLD -

• To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

• Certain countries may regulate disposal of the battery used to power this product. Please consult with your local authority.

Preparations Prepare a dry battery (not

supplied) or the rechargeable battery (supplied).

Dry Battery A

Attach the supplied battery case, and then insert one R6 (size AA) battery with correct polarity. For maximum performance we

recommend that you use a Sony

Rechargeable Battery

alkaline battery.

Charge the rechargeable battery before using it for the first time.

- **1** Insert the supplied rechargeable battery NH 14WM (A) into the rechargeable battery compartment with correct
- **2** Connect the supplied AC power adaptor to the charging stand, plug in the AC power adaptor to the house current
- **3** Place the main unit on the charging stand. The CHG lamp will light up during charging. Full charging takes about 6 hours regardless the battery power remaining. The CHG lamp will go off when the battery is fully charged.
- · You can use the unit before the CHG lamp goes off, but in that case, battery life will be shorter depending on the charging time.

- rechargeable battery. Otherwise, charge the battery G

Replace or charge the battery when "\sum" flashes in the display. Battery life* (Approx. hours)

Sony alkaline LR6 (SG)** Tape playback 56 Radio reception

Do not use the unit while it is

be charged.

charging. Remove the unit from

the charging stand when using it.

- If you operate the unit while it

- If you operate the unit while it

is charging, this may cause a

• Do not place the unit on the

charging stand without the

this may cause malfunction.

When to replace/

is charging, the battery will not

Rechargeable battery NH-14WM (A) Tape playback

Radio reception 34 Sony alkaline LR6 (SG)** and Rechargeable NH-14WM (A)

Tape playback

Radio reception * Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and

Information Technology Industries Association). (Using a Sony HF series cassette tape) ** When using a Sony LR6(SG)

Notes

rechargeable battery based on a the charging stand while it is charging, the timer will be reset the charging stand again.

When adjusting the volume on the remote control unit to around 6.

> control at maximum. **Operation on the remote**

То	Press
Switch playback to the other side	◄▶•■ for 2 seconds or mor during playbac
Stop playback	◄▶•■ once during playbac
Repeat the current track (Repeat Single Track function)	♦ • ■ twice during playbac <i>To stop a single repeat, press</i> ♦ • ■ <i>once.</i>

- alkaline dry battery (produced in
- The battery life may be shorter depending on the operating condition, the surrounding temperature and battery type
- The AVLS setting (see "Using the Menu") will be cancelled when you replace the battery.

• This charging stand charges the timer. If you remove the unit from and full charging will take about 6 hours when you place the unit on

Playing a Tape

- **1** Insert a cassette and if the HOLD function is on, slide the HOLD switch in the opposite direction of the arrow to unlock the controls.
- **2** Press **◆▶•**REPEAT on the main unit and adjust the volume with VOL. (On the remote control, press **◄►**(play)•**■**(stop).)

Set the VOL control on the main When adjusting the volume on the main unit Set the VOL control on the remote

То	Press
Switch playback to the other side	♦▶•■ for 2 seconds or more during playback
Stop playback	◄▶•■ once during playback
Repeat the current track (Repeat Single Track function)	◄▶•■ twice during playback <i>To stop a single repeat, press</i>

- Fast forward* FF + during REW - during Rewind* stop Press and hold forward during FF + and release
- playback (CUE) it at the point you want Press and hold backward REW - and release it at the during playback point you want (RÉVIEW)

Play the next FF + once/

repeatedly

during playback

track/

succeeding 9

beginning (AMS**)

tracks from the

* Press **◄►•** REPEAT (on the remote control, press ◀▶•■) during fast forward or rewind to start playback. **Automatic Music Sensor

(Rewind Auto stop

Play the REW - once/ current track/ repeatedly previous 8 during playback tracks from

the beginning (AMS**) Play the other FF + for 2side from the seconds or more beginning during stop

(Skip Reverse function) Play the same REW – for 2 side from the seconds or more beginning

Play function)

during stop (Rewind Auto

Operation on the main

Press

◆▶•REPEAT

◆REPEAT

To stop a single

repeat, press

◆ • REPEAT

REW/REVIEW

Press and hold

point you want

Press and hold

REW/REVIEW

the point you

during playback

REW/REVIEW

during playback

once or

Play the same REW/REVIEW

side from the for 2 seconds or

more during

repeatedly

want

repeatedly

Play the next FF/CUE once or

and release it at

during stop

during playback

unit

Switch

playback to

the other side

Repeat the

Rewind*

Search

during

track/

(AMS**)

Play the

(AMS**)

function)

backward

(RÉVIEW)

succeeding 9

tracks from the

current track/

previous 8

tracks from

the beginning

(Skip Reverse

Play function)

Stop playback ■ (stop)

current track for 2 seconds or

Fast forward* FF/CUE during

forward during FF/CUE and

playback (CUE) release it at the

stop

(Repeat Single more during

Track function) playback

- 爲防止火災,請勿讓報紙、桌 布、窗帘等蓋住裝置的通風孔 也不可把點燃的蠟燭放在裝置
- 爲防止火災或觸電的危險,請勿 將裝滿液體的物體,例如花瓶等 放在裝置上
- 一部份國家對本產品的電源用電 池的處置,可能有所規定。此請 詢問當地有關當局。

準備工作

準備乾電池(無附帶)或充電 式電池(附帶)。

安裝附帶的電池盒,然後按正

確極性裝入一節 R6 (AA) 電池。

充電式電池 B

充電式電池在第一次使用前, 必須加以充電。

- NH-14WM (A) 裝入充電式電池
- 將熄滅。
- 充電座以計時方式爲充電式電池進 Play the other FF/CUE for 2 side from the seconds or more during stop
 - ●在 CHG 燈熄滅前,您可以使用機 器,但是在此情況下,電池壽命將 會變短,視充電時間而定。 • 充電中,請別使用機器。要使用機
 - 便不能進行充電了。 - 充電中,您如果操作機器,便可

To skip a long blank space (BL SKIP* function)

On the remote control: 1 Press MODE repeatedly to show "BL SKIP".

On the main unit:

1 Press MENU repeatedly to set "_" (the cursor) in the display to BL SKIP.

2 Press SET to show "ON".

When the BL SKIP function is on, the tape is fast-forwarded to the next track if there is a blank space longer than 12 seconds.

"⊂"在顯示窗中閃爍時,即 請更換電池或給電池充電。 電池壽命*(大約時數)

何時更換電池/給電池充電

充電式電池 NH-14WM (A)

和充電式電池 NH-14WM (A)

司時使用 Sony 鹼電池 LR6 (SG)**

and Information Technology

(日本製) 時。

Industries Association) 標準測

錄音帶放音

聽收音機

錄音帶放音

56

34

90

Sony 鹼電池 LR6 (SG)** 錄音帶放音 聽收音機

乾電池 A

聽收音機 爲獲得最佳效果,建議您使用 Sony 牌鹼性電池。 · 按 JEITA (Japan Electronics

- 1 以正確極性將附帶的充電式電池
- 2 將附帶的 AC 電源轉接器連接到 充電座,將 AC 電源轉接器接插 到家庭用電源插座(主電源)
- 3 將主機放在充電座上。 CHG 燈將在充電時點亮 無論原有電力多少,完全充電 雲時大約6小時。 當電池完全充滿電時, CHG 燈
- 了充電。如果您在充電時將機器 充電座上卸下,計時器可能會重新 計時;當您將機器重新放回充電座 🕃,將需要約 6 小時才能完全充
- 器時,須把機器從充電座上卸下
- 充電中,您如果操作機器,電池
- 能引起故障。 • 別把沒有安裝充電式電池的機器裝 放在充電座上。否則便可能引起故

1 裝入卡帶,如果遙控器的 HOLD 功能仍打開著,即請 沿相反於箭頭方向滑動

HOLD 開關以釋放控制鈕。 2 按主機上的 ◀▶•REPEAT 並 用 VOL 調節音量。(在遙控 器上,則請按 ◀▶(放音) •■(停止)。)

在遙控器上調節音量時

請把遙控器上的 VOL 控制鈕設定於

在遙控器上的操作

在主機上調節音量時

	請按
番放另一面	播放中按 ◆▶•■ 2 秒以上
止播放	播放中按一次

停止中按 FF +

停止中按 REW -

搜尋 (CUE) 想要的位置鬆開

在播放中向後 按住 REW - 然後

搜尋(REVIEW)在想要的位置鬆開

從頭播放下一 播放中按一次或

從頭播放當前 播放中按一次或

◆▶・■ 定的值。(使用 Sony HF 系列磁 從頭播放當前 在播放中按兩次 ** 使用 LR6 (SG) 型 Sony 鹼電池 曲子(重複單 ◀▶•■

曲子/接下9

- -曲子功能) *要停止重複單-*• 電池壽命可能因操作條件、環境溫 **◆▶•**■ 一次。 度和電池類型而縮短些。
- •當更換電池時, AVLS 設定(參見"使用項目單")將被取消。 快進繞* 在播放中向前 按住 FF + 然後在

從頭播放當前 曲子(重複單 一曲子功能)	在播放中按 ◀► REPEAT 保持 2 秒以後或更久 要停止重複單一 曲子,請按 ◀►● REPEAT —
 快進繞*	次。 停止中按 FF/CU
重繞*	停止中按 REW/ REVIEW
在播放中向前 搜尋 (CUE)	按住 FF/CUE 然行在想要的位置鬆
在播放中向後 搜尋(REVIEW)	按住 REW/REVIE 然後在想要的位 置鬆開
從頭播放下一 曲子/接下9 首曲子 (AMS**)	播放中按一次或 重複按 FF/CUE
從頭播放當前 曲子/前面 8 首曲子 (AMS**)	播放中按一次或 重複按 REW/ REVIEW
從頭播放另一 面(跳躍倒繞 功能)	停止中按 FF/CU 並保持 2 秒以」 或更久
從頭播放同一 面(重繞自動 播放功能)	停止中按 REW/ REVIEW 並保持 秒以上或更久

在主機上的操作

停止播放

換播放另一面 播放中按

◆REPEAT

按 ■ (停止)

**自動樂曲探測

* 在快進繞或重繞時按 ◀▶• REPEAT

(在遙控器上,按 ◀▶•■) 以開始

曲子/前面 8 重複按 REW -

重複按 FF +

從頭播放另一 停止中按 FF + j 面(跳躍倒繞 保持2秒以上或 更久 從頭播放同一 停止中按 REW - 並 面(重繞自動 保持2秒以上或

播放功能) 更久

在遙控器上:

1 重複按下 MENU 將顯示窗中的

跳過長時間的空白 (BL SKIP* 功能)

1 重複按 MODE 以顯示 "BL SKIP"

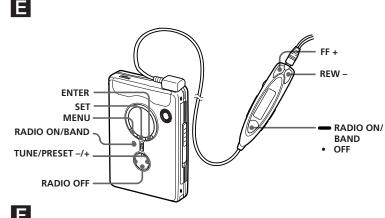
> '_"(游標)設定爲 "BL SKIP" • 2 按下 SET 顯示 "on"

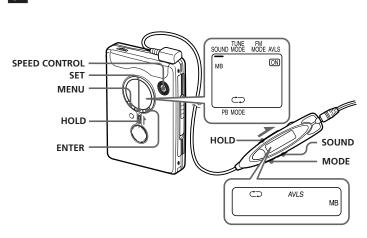
* 當 BL SKIP 功能開啟時,如果有

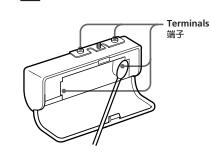
超過 12 秒的空白,錄音帶會快速轉到下一首曲子。

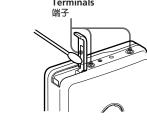
(接反面)

(turn over)











Listening to the Radio **3**

- 1 Press RADIO ON/BAND
- to turn on the radio. 2 Press RADIO ON/BAND FM and 8 for AM). repeatedly to select AM or
- **3** Press MENU on the main unit repeatedly and set the cursor in the display to TUNE MODE.

4 For manual tuning ① Press SET to choose MANUAL.

- ② Press TUNE/PRESET + or – repeatedly to tune in to the desired station. Hold down TUNE/ PRESET + or – for a few seconds to scan for stations.
- For preset tuning ① Press SET to choose ② Press TUNE/PRESET +
- or repeatedly to recall the desired preset station. To use preset tuning, preset stations first (see "Presetting Radio Stations").

To turn off the radio Press RADIO OFF.

To improve the broadcast

PRESET.

reception • **For AM:** Reorient the unit

• For FM: Extend the remote control cord (antenna). If the reception is still not good, press MENU repeatedly to set the cursor in the display to FM MODE. Then press SET to choose from "MONO" (monaural), "LOCAL" or none (stereo) for best reception.

To operate from the remote control

To turn on the radio, press RADIO ON/BAND•OFF for more than 1 second (while the tape is in stop mode only). To select the band, press RADIO ON/BAND•OFF for more than 1 second while the radio is on. To tune in or recall a preset station, press FF + or REW -To turn off the radio, press RADIO ON/BAND•OFF.

Presetting Radio Stations **3**

20 for FM and 10 for AM (for the JPn area*, up to 16 stations—8 for * Only if available. See "Receiving

Stations Outside Your Country

Presetting **Automatically Scanned** Stations 1 Press RADIO ON/BAND

- to turn on the radio. 2 Press RADIO ON/BAND repeatedly to select AM or
- **3** Press and hold ENTER for more than 3 seconds. Preset number 1 will flash
- in the display and the main unit starts scanning the stations from the lower frequencies and stops for about 5 seconds when a station is received.
- **4** If you wish to preset the currently received station, press ENTER while the preset number is flashing The received station is preset on preset number 1 and the unit starts scanning for the next
 - receivable station. **5** Repeat step 4 until all receivable stations are preset.

To stop scanning

Press RADIO OFF. The radio is turned off at the same time.

- If stations are already stored, the newly preset stations replace the old ones when the above procedure is completed.
- If stations cannot be preset automatically, preset them

Presetting Stations Manually

- 1 Press RADIO ON/BAND to turn on the radio.
- 2 Press RADIO ON/BAND repeatedly to select AM or
- **3** Press ENTER. The frequency digits will flash in the display.
- **4** While the frequency digits are flashing, tune in to a station you wish to store using TUNE/PRESET + or and press ENTER.

The preset number will flash in the display.

5 While the preset number is flashing, select the preset number you want using TUNE/PRESET + or - andYou can preset up to 30 stations press ENTER.

- If you cannot complete step 4 or 5 while the indicators are flashing, repeat from step 3. • If a station is already stored, the
- new station replaces the old one

Playing the Preset Radio Stations

- 1 Press RADIO ON/BAND to turn on the radio. 2 Press RADIO ON/BAND repeatedly to select AM or
- **3** Press MENU repeatedly to set the cursor in the display to TUNE MODE. Then press SET to display "PRESET".
- 4 Press TUNE/PRESET +

To cancel a stored station

- **1** Follow the procedure above and in step 4, select the preset number you want to cancel and then press ENTER. The frequency digits will flash in the display.
- 2 Press and hold TUNE/PRESET + or –. The frequency digit starts running up or down. Keep holding down the button until "----" is displayed. **3** Press ENTER while "----" is
- flashing. A preset number will flash in the display. **4** Press ENTER to cancel the

stored station. Scanning the Preset Radio Stations — DAPS (Digital Auto Preset

- Scanning) 1 Press RADIO ON/BAND
 - to turn on the radio. 2 Press RADIO ON/BAND

or more.

- repeatedly to select AM or **3** Press and hold RADIO ON/BAND for 2 seconds
- The preset stations of selected band will be played for about 5 s each. (During DAPS indicators in the display flash.)
- 4 Press RADIO ON/BAND again to select the station while the desired preset station is being played.

 If there are no stations stored, the DAPS function does not work. Until a station is selected in step 4. the DAPS function turned on in step 3 will continue.

Receiving **Stations Outside** Your Country/ Region (Excluding European, Saudi Arabian, and Chinese models)

- 1 Press RADIO ON/BAND to turn on the radio.
- **2** Press ENTER. The frequency digits will flash in the display. **3** Press and hold RADIO
- "USA" or "JPn" flashes. 4 Press RADIO ON/BAND repeatedly to select "Eur", "USA" or "JPn" and press ENTER.

ON/BAND until "Eur"

5 Tune in to and store stations as necessary following the procedure of "Listening to the Radio" and "Presetting Radio Stations".

Area indication and frequency range

Area*	Frequency range		
	FM (MHz)	AM(kHz)	
Eur	87.5 - 108	531 - 1 602	
USA	87.5 - 108	530 - 1 710	
JPn	76.0 - 90.0	531 - 1 710	

* Eur: European and other Press SET so that "ON" disappears from the display.

countries/regions USA: USA, Canada, and Central and South America JPn: Japan **Using Other**

Functions 🖪 Using the Menu **Adjusting the Tape Adjusting Playback** Playback Speed

On the remote control: Press MODE repeatedly. With

each press, the indications On the main unit:

Press MENU repeatedly to set the cursor in the display to PB MODE. Then press SET to select the desired mode.

C (1	To play	
of the	both sides repeatedly	\subset
seconds S the	both sides once from the FWD side	_
·		

Modes

Emphasizing Sound On the remote control:

1 Press SOUND repeatedly. With each press, the indications change. The indications change as

RV: Sound Revitalizer Emphasizes treble sound. MB : Mega Bass Emphasizes bass sound (moderate effect).

GRV: Groove Emphasizes bass sound (strong effect). no message : normal (no effect) On the main unit: 1 Press MENU repeatedly to set

- the cursor in the display to SOUND 2 Press SET repeatedly to select
- the sound emphasis of your choice.

If the sound is distorted with the mode "GRV", turn down the volume of the main unit or select other modes.

Protecting Your Hearing — AVLS (Automatic Volume Limiter System) The maximum volume is kept

down to protect your ears. On the remote control: Hold down MODE for more than 10 seconds until "AVLS" appears in the display.

On the main unit: Press MENU repeatedly in the

playback, stop or radio mode to set the cursor in the display to AVLS. Then press SET to show "ON". To cancel the AVLS function

On the remote control: Hold down MODE again for more than 3 seconds until "AVLS" disappears.

On the main unit:

You can adjust the playback

Turn SPEED CONTROL to:

Center position to play back at

+ (fast) to play back at a faster

Locking the Controls

— HOLD Function

Precautions

• The supplied charging stand can be

used only with this unit. No other

Remove the AC power adaptor from

the rechargeable battery has been

the rechargeable battery

model can be charged using this stand

the wall outlet as soon as possible after

charged. Overcharging may damage

On charging

normal speed.

control.

speed using SPEED CONTROL

- (slow) to play back at a slower

heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand moisture, rain, mechanical shock, or in a car with its windows closed We do not recommend the use of tape longer than 90 minutes. They are very hin and tend to be stretched easily.

This may cause malfunction of the unit or sound deterioration. The LCD display may become hard to see or slow down when using the unit nt high temperatures (above 40°C/ 104°F) or at low temperatures (below °C/32°F). At room temperature, the display will return to its normal

• The charging stand and the

rechargeable battery.

ings in your pocket.

use it several times.

• Do not charge a dry battery.

Do not carry the dry or rechargeabl

batteries with coins or other metallic

positive and negative terminals of th

main unit for a long time, remove the

battery to prevent any damage from

batteries are accidentally contacted by a

objects. It can generate heat if the

• When you are not going to use the

battery leakage and corrosion.

Use only the supplied AC power

use any other AC power adaptor.

• Connect the AC power adaptor to an

adaptor, disconnect it from the AC

• Do not touch the AC power adaptor

• Do not leave the unit in a location near

with wet hands.

On handling

easily accessible AC outlet. Should you

notice an abnormality in the AC power

Polarity of

the plug

On AC power adaptor

On batteries

metallic object.

rechargeable battery may become

Do not tear off the film on the

warm during charging, but this is not a

• Use only the supplied charging stand to

charge the supplied rechargeable

Be sure not to short-circuit the battery

When you carry it with you, use the

supplied carrying case. If you are not

If the rechargeable battery is new or has not been used for a long time, it may

not be charged completely until you

with other metallic objects such as keys

 If the unit has not been used for long set it in the playback mode to warm up for a few minutes before you start using

On the remote control Use the supplied remote control only

On headphones/ earphones Road safety

with this unit.

Slide the HOLD switch in the Do not use headphones/earphones while direction of the arrow to lock the driving, cycling, or operating any controls of the main unit (except hazard and is illegal in some areas. It can SPEED CONTROL) or the remote also be potentially dangerous to pla your headphones/earphones at high olume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or

Preventing hearing damage

Do not use headphones/earphones a high volume. Hearing experts advise play. If you experience a ringing in you ears, reduce volume or discontinue use **Caring for others**

people around you.

Keep the volume to a moderate leve

nis will allow vou to hear outsid sounds and to be considerate to the

discontinue use in potentially hazardous

On maintenance

- · Clean the tape head and tape path, using a cotton swab and commercial available cleaning solvent after every 10 hours of use. To clean the exterior, use a soft cloth
- slightly moistened in water. Do not use ohol, benzine or thinner. Clean the headphones/earphones and
- remote control plugs periodically. Clean the battery case terminals (both inside and outside) and the terminals
- periodically with a cotton swab or soft cloth as illustrated.

Troubleshooting The sound drops out or comes

with excessive noise.

• Clean the headphones/earphones and remote control plugs. The unit does not operate at all. • Charge the battery or replace the

• If AVLS is on, turn it off.

are not normal.

them again.

Radio section

Frequency range

Tape section

General

Frequency response

Headphones (∩) jack

Power requirements

Rechargeable battery

Dimensions (w/h/d)

One R6 (size AA) batter

parts and controls

Supplied accessories

Carrying pouch (1)

change without notice.

Approx. $77.1 \times 108.0 \times 22.5 \text{ mm}$

 $(3\frac{1}{8} \times 4\frac{3}{8} \times \frac{29}{32})$ inches) excl. projecting

Approx. 153 g (5.4 oz) (main unit only)

AC power adaptor (1), Battery case (1)

Stereo headphones or earphones with

Rechargeable battery (NH-14WM(A)

1.2 V. 1 350 mAh (min), Ni-MH) (1)

remote control (1), Charging stand (1)

Rechargeable battery carrying case (1)

Design and specifications are subject to

Playback: 40 - 15 000 Hz

Load impedance 8 - 300 Ω

The display and the operations

Remove the power sources for 15

seconds or more, and then set

Specifications

FM: 76.0 - 90.0 MHz (Japan)

87.5 - 108 MHz (other

531 - 1 710 kHz (Japan)

and South America)

countries/regions)

531 - 1 602 kHz (other

530 - 1 710 kHz (North, Central,

HOLD

dry battery with a new one. • HOLD is activated. Deactivate Tape operation is not possible. Insert a cassette tape.

The volume cannot be turned up.

要改善廣播接收效果時

器導線(天線)。如果接收效 果仍不好,請反復按 MENU 將 主機顯示窗中的游標設為 FM MODE。然後按 SET 從 "MONO"

(立體聲) 方式中進行選擇以

獲最佳接收效果。

ON/BAND•OFF 1 秒以上(限當錄音 手動預設電臺

1 秒以上。 要調入或選出預設電臺時,

預設電臺 3

- 20 個 FM 臺,10 個 AM 臺。(在
- 2 反復按 RADIO ON/BAND 選擇 AM 或 FM。
- 3 反復按主機上的 MENU,將 顯示窗中的游標設為 TUNE

4 要手動調臺時 ①接 SET 選擇 MANUAL。

聽收音機 目

音機。

1 按 RADIO ON/BAND 打開收

② 反復按 TUNE/PRESET + 或 - 調入所要的電臺。 按住 TUNE/PRESET + 或 -

敷秒以掃描電台。 要預設電臺時 ①按 SET 選擇 PRESET ② 反復按 TUNE/PRESET + 或

- 選出所要的預設電臺 要使用預設調諧時,請 先預設電臺(參見"預 設電臺")。

要關掉收音機時 按 RADIO OFF 鍵。

• **收聽 AM 節目時**:調轉機器方

• 收聽 FM 節目時: 請拉長遙控 (單耳聲)、"LOCAL"或無

要從遙控器進行操作時 要打開收音機時,請按 RADIO

帶處於停止狀態時) 1 按 RADIO ON/BAND 打開收 要選擇波段時,請在打開著收

FF + 或 REW -。 ON/BAND•OFF

AM 或 FM。

ENTER •

您可以預設多達 30 個電臺-

- JPn 地區*,最多可以預設 16 個
- 臺 8 個 FM 臺,8 個 AM 臺) *如果可以預設,請參見"接收別的
- 國家/地區的電臺"

自動地預設掃描的電臺

- 1 按 RADIO ON/BAND 打開收 音機。 2 反復按 RADIO ON/BAND 選擇
- 3 按 ENTER 3 秒鐘以上 2 按住 TUNE/PRESET + 或 -。頻率 預設號 1 將在顯示屏上閃 爍。主機開始從低頻段掃描
- 電臺,在接收到電臺時停止 3 當閃爍著 "---" 時按 ENTER。 約 5 秒鐘。 顯示窗中即閃爍著預設號。 4 如果您要預設接收到的電 4 按 ENTER 以取消儲存的電臺。 臺,請在預設號閃爍著時按

掃描預設電臺 — DAPS (Digital Auto Preset 接收到的電臺即被預設於預 Scanning) 設號 1,本機將開始掃描] 一個可接收的電臺。 1 按 RADIO ON/BAND 打開收

5 重複步驟 4 直至所有可接收 電台均被預設。 2 反復按 RADIO ON/BAND 選擇 AM 或 FM。

停止掃描 按 RADIO OFF, 收音機將同時 關掉電源。

• 如果已預設了電臺,當完成上述步 驟時,新預設的電臺將取代原有的

• 如果電臺不能自動預設,請用手動

音機時,按下 RADIO ON/BAND OFF

AM 或 FM。 3 按 ENTER。 要關掉收音機時,請按 RADIO

- 音機。
- 2 反復按 RADIO ON/BAND 選擇
- 顯示窗中即閃爍著頻率數 4 當頻率數字閃爍時,請用 TUNE/PRESET + 或 - 鈕調 入您想儲存的電臺,按
- 顯示窗中即將閃爍著預設 5 當預設號閃爍著時,請用 TUNE/PRESET + 或 - 選擇

所要預設號並按 ENTER。

ENTER •

如果上述指示閃爍時您不能完成步 驟 4 或步驟 5,請從步驟 3 開始重 • 如果已儲存有電臺,新電臺即將取

代原有的電臺。

播放預設電臺

- 1 按 RADIO ON/BAND 打開收 音機。
- 2 反復按 RADIO ON/BAND 選擇 AM 或 FM。
- 3 反復按 MENU,將顯示器中 的游標設定於 TUNE MODE。
- 然後按 SET 以顯示 2 按 ENTER 鍵。

"PRESET" 。 4 按 TUNE/PRESET + 或 -。

要取消所儲存的電臺時

1 按照上述方法而在步驟4裡選擇

ENTER。顯示窗中即閃爍著頻率

數開始增大或減小。按住該按鈕

所要取消的預設號, 然後接

3 按住 RADIO ON/BAND 2 秒

所選波段的預設電臺即各播

當中,顯示窗中將閃爍著指

再按一次 RADIO ON/BAND 以

• 如果沒儲存電臺,DAPS 功能將不起

● 步驟 3 裡的 DAPS 功能將繼續打開

著一直到在步驟 4 裡已選擇了電臺

放大約 5 秒。(在 DAPS

4 當播放著所要預設電臺時

以上。

示燈。)

選擇電臺

"Eur", "USA"或"JPn"閃 4 反復按 RADIO ON/BAND 選

接收別的國家/地

(歐洲、沙特阿拉伯和中國

1 按 RADIO ON/BAND 打開收音

頻率數字將閃爍於顯示窗

3 按住 RADIO ON/BAND 直到

區的電臺

摆 "Eur","USA"或 "JPn" 並按 ENTER 鍵。 5 按照"聽收音機"和"預設

地區*頻率範圍

調整放音方式

以選擇所要模式。

從FWD面放一次雙面

反復按 MODE,每按一下指示

請反復按 MENU 把顯示器中的

請選擇

 \Box

 \rightarrow

游標設定於 PB MODE, 然後按 SET

1 反復按 SOUND,每按一下,指示

RV:Sound Revitalizer (聲音

MB: Mega Bass (強低音)

GRV: Groove (最佳狀態)

增強低音 (中等效果)

增強低音(強烈效果)

無信息:普通(無效果)

在遙控器上

燈即作變化。

反復放雙面

增強聲音

在遙控器上

燈改變。

指示燈改變如下

再牛器)。

增強高音。

電臺"的步驟操作,調入並 要取消 AVLS 功能 儲存所要的電臺。 在遙控器上: 再次按住 MODE 3 秒鐘以上,直到 地區指示和頻率範圍

在主機上: AM(kHz) FM (MHz) 按 SET,使"回"從顯示窗中消 Eur 87.5 - 108 531 - 1 602 USA 87.5 - 108 530 - 1710

- JPn 76.0 90.0 531 1710 利用其他功能 🖪 * Eur:歐洲和其他國家/地區 USA: 美國、加拿大和中南美
- 可以使用 SPEED CONTROL 調節播 放速度。轉動 SPEED CONTROL 使用項目單 🖪 - (慢)以較慢的速度播放

在主機上:

設定於 SOUND。

加強模式

在遙控器上:

"ON" 。

1 反復按 MENU 把顯示窗中的游標

2 反復按 SET 以選擇所喜歡的聲

"GRV" 模式時,如果聲音失直了,即

請轉小主機音量或選其他模式。

(自動音量限制系統)

顯示窗中出現 "AVLS"。

保護您的聽覺 — AVLS

限制最大音量以保護聽力

按住 MODE 10 秒以上,直到

在播放、停止或收音模式中,

反復按 MENU 把顯示窗中的游標系

爲 AVLS。然後按 SET 顯示

"AVLS"消失爲止。

調節磁帶播放速度

鎖定控制器 — HOLD 功能 按箭頭方向滑動 HOLD 開關以

鎖定主機 (SPEED CONTROL 除外) 或遙控器控制鈕。

中央位置以正常速度播放。

+ (快)以較快的速度播放。

使用前須注意 充電須知

• 附帶的充電座只能用於本裝置。別的型號 是不能用此充雷座充雷的

- 充電式電池充滿電時,即盡速從牆上電源 捐懷 布雷 式 雷 洲 。 • 進行充電中,充電座和充電式電池都可能
- 別撕下充電式電池上的薄膜 • 限利用附帶的充電座給附帶的充電式電池
- 用附帶的攜帶食。 加果沒裝在食裡,則信 不要和其他金屬小件,諸如鑰匙,金屬作 等混合在一起攜帶。 • 全新的,或長期沒用的充電式電池,可能

雷洲切勿使發生短數。更攜帶雷洲時,

要經充電使用數次以後才能完全充滿電

電池須知

 別試圖給乾電池充電。 • 請勿將乾電池或充電式電池與硬幣或其他 金屬小件混在一起攜帶。如果雷池的正构 和負極意外地接觸了金屬小件,將意外生

AC 電源轉接器須知

長時間不使用主機時,請取出電池以避 免電池漏液或腐蝕造成的損壞

• 限使用充電座附帶的 AC 變壓器,請勿

使用任何其他 AC 變壓器

- **⊕** 插頭的電極
- 將 AC 電源轉接器連接到沂旁的 AC 插 座。您如果發現 AC 電源轉接器有異常現 當手潮濕時,切勿觸碰 AC 電源轉接器

• 請勿將本機置於熱源附近,或受陽光直 村、極多塵沙、潮濕、會淋到雨、有機械

衝擊的地方,或緊閉的汽車裡。 • 請不要使用 90 分鐘以上長度的盒帶, 上盒帶很薄,容易被拉伸。這可能導致本

 在高溫(40℃以上)或低溫(0℃以下) 環境使用機器時,液晶顯示器可能變得不 易看清或顯示變慢。但拿到室溫處,即將 • 如果長時間未使用本機,在重新開始使用

之前,請先將其置於播放模式預熱幾分

頭戴耳機/耳機須知

機故障或音質變差。

遙控器須知

防止損傷聽力

本機限使用附帶的涤控器。

交通安全 請勿在翟車、騎車或操縱任何機動車輛開 使用頭戴耳機/耳機,否則可能導致交通 故,有些地區是違法的。即使在步行 等,特別是在過馬路時,高音量地使用頭 戴耳機/耳機也會有潛在的危險

在可能有危險的情況下,必須非常小心或

請勿高音量地使用頭戴耳機/耳機。耳科 專家告誡不要連續、高音量和長時間使用 耳機。有耳鳴經歷的人也請調低音量或不 連續使用 。

為他人著想

請保持滴當的音量,使您能聽到外界的聲 音,而且不騷擾周圍的人

維修須知 每使用了 10 個小時,即請用棉棒和市售 清潔液清潔一下磁頭和磁帶涌道 • 請用軟布輕蘸濕清水擦拭機器外殼。切勿

• 如圖所示,用棉棒或軟布定期地清潔電池

盒的端子 (內,外面) 和機器上的端子

使用洒精,汽油或稀釋劑 • 請定期地清潔頭戴耳機/耳機和遙控器的

•請清潔頭戴耳機/耳機和遙控器的

故障探尋

機器完全不操作 • 給電池充電或換上新的乾電池

• HOLD (保持)功能被激活。請關掉

HOLD 功能。

録音帶操作不能進行 插入卡式錄音帶。

音量不能調大 •如果打開著 AVLS 功能,即請關掉

該功能。 顯示和操作不正常 •卸下電源經 15 秒或更久些才再裝

收音機部分

頻率節圍

FM: 76.0-90.0 MHz (日本) 87.5-108 MHz (其他國家/地區) AM: 531-1 710 kHz (日本 530-1 710 kHz (北美洲、中美洲和

531-1 602 kHz (其他國家/地區)

頻率響應 放音: 40-15 000 Hz

録音帶部分

負載阻抗 8-300 Ω 一船規格

充電式電池 一節 R6(AA) 電池 尺寸(寬/高/縱深)

77.1×108.0×22.5 mm 不包括突出 部分和控制器

大約 153 g (僅主機) C 電源轉接器 (1)

充電式電池 (NH-14WM(A),1.2V, 350 mAh (min) , Ni-MH) (1) 充電式電池攜帶盒(1)

帶遙控器的立體聲頭戴耳機或耳機(

設計和規格有所變更時,恕不另行通知